Information on Sales Arrangements

銷售安排資料

Name of the Development:	Cadogan
發展項目名稱:	加多近山
Date of the Sale:	From 31 October 2015
出售日期:	2015 年 10 月 31 日起
Time of the Sale:	From 11:00 a.m. to 8:00 p.m.
出售時間:	上午 11 時至晚上 8 時
Place where the sale will take place:	Unit A, 47/F, Cadogan, 37A Cadogan Street, Kennedy Town (the "Sales Office")
出售地點:	堅尼地城加多近街 37A 號加多近山 47 樓 A 室 (「售樓處」)
Number of specified residential properties that will be offered to be	37
sold: 將提供出售的指明住宅物業的數目:	

Description of the residential properties that will be offered to be sold:

將提供出售的指明住宅物業的描述:

The following flats:-

以下單位:-

6A, 23A, 25A, 26A, 29D, 29E, 33A, 33E, 35B, 35E, 36A, 36C, 36D, 36E, 37A, 37C, 37E, 38A, 39C, 39E, 40C, 40E, 41E, 47A, 47B, 47C, 47D, 47E, 49B, 49C, 50A, 50B, 50C, 51C, 52A, 52B, 52C

The method to be used to determine the order of priority in which each of the persons interested in purchasing any of the specified residential properties may select the residential property that the person wishes to purchase:

將會使用何種方法,決定有意購買該等指明住宅物業的每名人士可揀選其意欲購買的住宅物業的優先次序: Specified residential properties will be sold on first come first served basis. The Vendor does not accept any person interested in purchasing having queued up before the Time of the Sale on the date concerned. In case of any dispute, the Vendor reserves its right to allocate any specified residential properties to any interested person by any method.

指明住宅物業以先到先得形式發售。賣方不接受相關日期出售時間前在場輪候之人士。如有任何爭議,賣方保留最終決定權而以任何方法自行分配任何指明住宅物業予任何有意欲購買的人士。

The method to be used, where 2 or more persons are interested in purchasing a particular specified residential property, to determine the order of priority in which each of those persons may proceed with the purchase:

在有兩人或多於兩人有意購買同一個指明住宅物業的情況下,將會使用何種方法決定每名該等人士可購買該物業的優先次序:

Balloting will be used to determine the order of priority in which each of those persons may proceed with the purchase. In case of any dispute, the Vendor reserves its right to allocate any specified residential properties to any interested person by any method.

將會使用抽籤方式決定每名該等人士可購買該物業的優先次序。如有任何爭議,賣方保留最終決定 權而以任何方法自行分配任何指明住宅物業予任何有意欲購買的人士。

Other matters

其他事項

The sale of the residential properties is subject to availability. Also, the Vendor reserves the right to suspend sales or reduce the number of properties to be offered for sale at any time. Please note that the Vendor's admittance of any person to the waiting queue does not guarantee that the person will be able to purchase any residential property.

將提供出售的住宅物業售完即止。另外,賣方亦保留最終決定權於任何時候暫停出售發展項目或減少出售的物業數目。任何人士獲賣方接受輪候均不保證該人士能購得任何住宅物業,敬希注意。

Hard copies of a document containing information on the above sales arrangements are available for collection by the general public free of charge at:

載有上述銷售安排的資料的文件印本於下列地點可供公眾免費領取:

From Monday to Friday (excluding Public Holiday) (from 9:00 a.m. to 8:00 p.m). and Saturday (from 9:00 a.m. to 6:00 p.m.):

星期一至星期五(不包括公眾假期)(上午9時至晚上8時)及星期六(上午9時至晚上6時):

23/F, Pioneer Centre, 750 Nathan Road, Mongkok, Kowloon

九龍旺角彌敦道 750 號始創中心 23 樓

From Monday to Friday (excluding Public Holiday) (from 8:00 p.m. to 9:00 a.m. of the next day), Saturday (after 6:00 p.m.), Sunday and Public Holiday (Full Day):

星期一至星期五(不包括公眾假期)(晚上 8 時至翌日的上午 9 時)、星期六(晚上 6 時後)、星期日及公 眾假期(全日):

G/F, Pioneer Centre, 750 Nathan Road, Mongkok, Kowloon

九龍旺角彌敦道 750 號始創中心地面大堂

From Monday to Sunday (from 11:00 a.m. to 8:00 p.m):

星期一至星期日(上午11時至晚上8時):

Unit A, 47/F, 37A Cadogan Street, Kennedy Town

堅尼地城加多近街 37A 號 47 樓 A 室

 Date of Issue:
 27 October 2015

 發出日期:
 2015 年 10 月 27 日